

1913 december 15-én írtam  
Hiss

# DEBRECZEN

1913. XLV. évfolyam.

173-ik szám.

Kedd december 16.

Előfizetési ár szétküldéssel:

| HELYBEN:               | VIDÉKEN:               |
|------------------------|------------------------|
| Egy óra 1 korona       | Egy óra 1 K 50 f.      |
| Negyedévre 3           | Negyedévre 4 K 50 f.   |
| Egyes szám ára 4 fill. | Egyes szám ára 6 fill. |

Felelős szerkesztő:

KIRÁLY PÉTER DR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,  
Darabos-utca 7. szám.  
Telefon: 412.



## A színházkérdéshez.

Debreczen szab. kir. város nemes tanácsa legutóbb tartott ülésén elfogadta az általunk is ismertetett, miniszterhez terjesztendő feliratot a színház államsegélyének felemelése, valamint a debreczeni színház számára nyári állomáshely szerzése iránt. A kérés indokolásában az is benne maradt, hogy Nagyvárad színházának is tízezer korona államsegélye van, holott Nagyvárad nyári színházával is rendelkezik, sőt még a m.-szigeteki állomáshelyet is elvette Debreczentől.

Nem akarunk a kifejezésekbe belekapaszkodni, mindazonáltal el kell ismerünk és igazat kell adnunk a főügyész álláspontjának, hogy azt bizony senki el nem vette Debreczentől, mert azt Debreczen rugta el magától.

Ezzel csaknem egyidejűleg a város színházi bizottsága is ülést tartott és ott kimondani javasolták a közgyűlésnek a jelenlevők, hogy — tekintettel a színház válságos állapotára — elengedik a színház igazgatójának a szerződés szerinti a színház igazgatóra háramló mintegy tízezer ko-

ronát kitevő terhel. Arról most meg sem emlékezünk, hogy mindezt malomalatti praktikával, a közönség tudta nélkül akarta megcsinálni a színházi bizottság.

Ugyanezen az ülésen történt az is, hogy mikor Mezei igazgató az obligóból való kiengedését kérte, ijedten kiáltott fel az egyik bizottsági tag:

— Az lehetetlen! Most nem lehet pályázatot kiírni a színházra. Erről szó sem lehet!

Csak épen annak magyarázatával maradt adós a főlshózó, hogy miért olyan nagyon lehetetlen ez?

Talán azért, mert ha most meghirdetnék a pályázatot, s az igazgató óhajta szerint kieresztenék őt az obligóból, az új igazgatónak lenne elég ideje elsőrangú, a debreczeni színház multjához méltó és nem ilyen negyedrangú lársulatot szervezni?

Vagy pedig úgy gondolja a főlshózó ur, hogy Debreczen publikumának ilyen társulat is megfelel? Mert akkor nem valami kényes izlésű ember lehet a főlshózó ur.

Az egyik helyi újság egy kis visszapillantást vetett Debreczen színházi multjára, s aki elolvassa ezeket a sorokat,

szinte fájdalommal látja, hogy hova zülött a debreczeni színház.

Az igazgató és a színházi bizottság a közönségben látják a hibát. Azt mondják és hangoztatják is mindenütt, hogy nem jár a közönség a színházba, azért jutott újabb válságba a színház. De azt soha nem kérdik, hogy miért nem jár? Azt hiszem, erre elég és semmi kommentálást nem kívánó magyarázat, hogy még a színház is zsufolva van, ha egy-egy jobb előadásra van kilátás.

Ebből tehát mindenki megállapíthatja, hogy a közönség megy a színházba, csak azt lássa, hogy pénzért kap, legalább valamit. Azt azonban, hogy a „Zoltánka” és a többi hasonló darabok előadására nem megy el a közönség, nem lehet a közönség rovására írni.

Ezelőtt, negyven év óta mindig jutott közönség a debreczeni színházba, hát annál inkább jut most, negyven év multán, csak tessék jó darabokkal kedveskedni a közönségnek és — jó színesekkel.

És végül még csak annyit jegyzünk meg, hogy mi kételkedünk a színház eme óriási deficitjében. Kételkedünk pe-

## A nyerő.

A szobaleány halkan felnyitotta a szalon ajtaját s a kis Margelné gyorsan belépett. Bourgat Huguette leplezellen meglepetéssel tekintett a belépőre:

— Jó reggelt, Jeannel Jól vagy?

— És te, Huguette?

— Köszönöm, ma különösen jól érzem magam. Nem tudom, miért. Olyan könnyű a lelkem, akár egy madáré s mintha csupa napsugár ragyogná be. De mondd csak, drágám, miért ériesztettél előre látogatásodról? Nem ériem e fölösleges ceremóniát! Tudod, hogy mindig tárt karokkal fogadlak... Vagy attól féltél, hogy nem találász itthon?

— Attól félttem... hogy... De nem. Csakugy eszembe öllött.

S a kis Margelné idegesen topogott keskeny lábával. Huguette most már nyugtalanul kérdezte:

— Jeanne, mi történt? Összekoccantál az uraddal? Vagy a kutyusod beteg? A szabónőd boszantott?

— Nem, nem azért jöttem, hogy magamról beszéljek. Valamit... valamiről értesíteni akarok...

— Engem?

— Mondd, hogy van a férjed? — kérdezte hirtelen, mintha kiinduló pontot keresne.

— Jól, köszönöm.

— Ma is a világ egyi legtakarékosabb férje?

— Ma is, kis csufolódd. De miért érdekel ma különösebben? Társalgásod ma nagyon titokzatos, kicsikém...

— Huguette, mondd, nagyon fájdalmas volna, ha a férjed megcsalna?

Huguette kicsit sápadtan, figyelmesen tekintett barátjére s míg körmeit mélyen tenyerébe vágta, hogy felindulását elrejtse, közbösséget erőltetett hangjára:

— Minden asszonynak naponta gondolnia kell férje hűtlenségére. Megbarátkoztam e gondolattal s nem lepne meg... nem is okozna fájdalmat, — de a mosoly elhalt ajkán.

— Örülök, szívem, hogy így beszélsz. Mert mégis csak jobb tudnod...

— Megcsal? — kérdezte halkan Huguette.

— Férjed Nizzában megismerkedett egy könnyű erkölcsű kis nővel, aki első szóra követte Parisba. Itt hercegnő fényűzéssel övezte. Huszezer frankot költött pusztán ruháira és payolatneműire. Ezt talán X. kisasszony nem is sokajta, de tudom, hogy te értékeled...

— Huszezer frankot? S hogyan tudad meg?

— Ne légy ily türelmetlen! — felelte a kis Margelné, önkéntelen elmosolyodva. Mert mint a jó barátok általában, nagy örömmel észlelte eddig Huguette csendes, meglepő boldogságát, de titkon, lelke rejte mélyében, bizton még nagyobb örömet lelte e barátja boldogságát tönkrezuzó fölfedezésben.

— Ime, — folytatta — egy délután szá-

bónönnél csipkés pongyoláimat próbálom. A vevőtől csak egy spanyolfal választott el s egyszerre fölismerem a férjed hangját. Egy nőt kísért, aki még néhány áruházat emlegetett, ahova el kell látogatnia. Férjed udvariasan tudomásul vette, mert természetesen, mindent ő fizetett. Távozásuk után, beszélgetés közben, sikerült a főnöknőtől a nő címét megudnom. S úgy véltem, helyesen cselekszem, ha azonnal értesítek e fölfedezésről. Igazam volt?

— Hogy igazad volt-e? ... Örökké hálás leszek éleslátásodért.

— Semmi okod a hálálkodásra. Szeretlek, ennyi az egész.

S a két barátó egymáshoz hajolva, ajkon csókoltá egymást. Majd Huguette hirtelen megkérdezte:

— Mondd csak, Jeanne, megjegyezted az üzletek címét...

A kis Margelné fölirta a különböző címeket. Huguette felügyrott:

— De hiszen magam is itt szoktam vásárolni.

— Igen. S most mi a szándékod?

— Még nem tudom. De azt hiszem, valami eredeti dolgot eszelek ki s hogy néhány nap múlva mutatni fogunk.

— Édes kis Huguetteem! — sóhajtott gyöngéden Margelné.

Huguette, alighogy barátja távozott, kevés rózsaszínű rizzport hintett sápadt arcára, felöltözött és elment. Könnyű szerrel ráakadt az összes model darabokra, amelyek

Megkezdődött a karácsonyi kötényvásár a Csipkeáruházban Sas-u.4.

dig azért, mert hiszen közönség, na nem is sok, mindig akad és legfőképpen azért, mert Mezei minden nélkül jött ide, s csak itt vásárolta össze a díszleteket, meg a többi berendezési, illetve felszerelési tárgyakat.

Az igazgató ur alighanem hozzászámítja a deficithez a befektetési tőkét is!

Mindez azonban csak mellékkérdés. A fő az, hogy az igazgató siránkosáira nem szabad tízezer korona fedezet nélküli tőkéből megfosztani magát a városnak a — közönség zsebére, és ha az igazgató ur szerződési kötelezettségeinek nem akarna, — szerinte — nem tudna eleget tenni, ki kell eresztetni Mezeit, kivánsága szerint, az obligóból és meghirdetni a színházra a pályázatot!

Hadd virradjon föl a debreczeni színészet hajnala is annyi homály után!

S. J.

## Hajdumegye közgyűlése.

(Saját tudósítónktól.) Hajdúvármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtt 9 órai kezdettel Pákozdy Sándor főjegyző, alispán-helyettes és Domahidy Elemér főispán elnöke alatt közgyűlést tartott.

A közgyűlés tudomásul vette az alispáni időszaki jelentést, valamint a belügy- és kereskedelmi miniszterek leiratait, a tisztí-nyugdíj-szabályrendelet, a közpénzek gyümölcsöző elhelyezése, a vármegyei ebtartási szabályrendelet és a vármegyei utbiztosi képesítésének megállapításáról készült szabályrendeletet.

Miklóssy István hajdudorogi püspöknek az egyházmegye kormányzatának átvételéről szóló értesítését szintén tudomásul vették.

Elhatározta a közgyűlés, hogy megteszi az intézkedést a jövő évi fősorozáshoz a sorozó-bizottságok polgári tagjainak kiküldése iránt.

után X. kisasszony ruháit és csipkés patyoláneműit szállították. Pontosan ugyanazokat választotta. S egy szép reggel, mikor a takarékos Bourgat íróasztala mellett dolgozott az előszobában négy zsinóros sapkás boy egész halmaz doboz cipelt be.

Bourgat, akit a szobaleány kihívott szinte kővé meredve bámulta az elébe tornyosuló csomagokat. A számlákat ányujtó fiukra úgy nézett, mintha ketreiceikből kiszabadult fenevadakat látta. S dűhtől sápadtan dadogta:

— Mi . . . mit jelent ez ?

Huguette válaszolt kérdésére, szép szeméit naiv csodálkozással tágra nyitva:

— Megtudtam, édes barátom, hogy X. kisasszony öltözékei elbájoltak. Így hát, hogy izléseid kielégítem, ugyanolyanokat rendeltem. Amugy sem volt már semmi főivenni valóm!

Bourgat hirtelen visszafordult s szembenézett a feleségével, aki éles, guntól és büszkeségtől szikrázó tekintettel nézett a szemébe.

— Ha . . . ha szükséged volt rá . . . az . . . az más . . .

És szó nélkül kifizette a számlákat. Huguette pedig az összes ruhákat visszaadta. Megvolt az elégtétele, hogy a visszanyert csinos öszzget kizárólag a magáénak tekintette s jó ideig kedve és szeszélye szerint élhette, akár egy fiatal, gazdag özvegy.

Robert Verveux.

Megválasztotta a közgyűlés a központi választmányt, amelyen a hivatalos jelöltek győztek. A központi választmány tagjai a következők lettek: Dr. Czeglédy Mihály, Weszprémy Kálmán, Pákozdy Sándor, Pénzes Sándor, Dr. Losoncy Álmos, Orosz Sándor, Dr. Somossy Béla, Harcsarik Géza, Fischbein Ignác, Szikszay József, Váczy József, Dr. Nábráczky Béla, ifj. Borbély Gábor, Dr. Matinszku József, Papp Sándor, Forrai József, Szabó László, Berencsy Gyula, Csohány László, Siposs Zsigmond, Körner Béla, Kömerling János, Dr. Nagy Gábor, Ludány Lajos.

A közgyűlés szintén több, kevésbé fontos ügy tárgyalása után déli fél 1 órakor ért véget.

## Államsegély

a rendőrség fejlesztésére.

### A jog és pénzügyi bizottság ülése.

A jog- és pénzügyi bizottság dr. Vargha Elemér tanácsnok elnöke alatt f. évi december hó 16-ikán, azaz kedden délután 3 órakor a városháza kistanácstermében ülést tart a következő tárgysorozattal:

Tanácsi előterjesztés a rendőrség fejlesztésére kiutalandó államsegély tárgyában a m. kir. belügyminiszter urhoz telterjesztés intézése iránt.

Előterjesztés a Piac-utca 26—28. számú bérház költségének tárgyában.

A városi értékek tűzkar elleni biztosításának ügye.

Piros Antónia kérelme telekváltság díj megállapítása ügyében kelt tanácsi határozat módosítása iránt.

A néhai Szerető István, volt városi adó-pénztári tiszt szolgálat idő beszámítási ügye. Ezzel kapcsolatban özvegyének, özvegyi segélypénz megállapítás iránti kérelme.

Egyéb esetleges folyó ügyek.

## A vasárnap délutáni szórakoztató előadások.

Tegnap, vasárnap délután három órakor tartotta a szabad iskola második mese-délutánját a kis gyermekek számára. Pálfi Lajos karnagy vezetése mellett énekelte a Kossuth-dalkör Geikre grüner „Szerenád” című dalát. Utána Nagy Ida óvónő „A kis ökörszemű”-ről és Z. Szabó József ref. tanító Gazdag Péter és Szegény Péterről mondottak mesét. A lelkes és zajos tapsal jutalmazott mese mindvégig lekötötte az apróság figyelmét. A mese-délután a Kossuth-dalkör zárta be. „A bárd” gyönyörű énekszámaival.

A vasárnapi munkaképző helyi bizottsága szintén tegnap délután tartotta a fémipari szakiskola II. emeleti dísztermében negyedik szórakoztató délutánját.

A délutánt Markovits Lajos joghallgató nyitotta meg Kiss József „Simon Judit” című költeményének szavaltáival. Simon Judit című dallama nem tartozik a könnyed szavaltatok közé, Markovits színes, érzelmi költemények szavaltására kiválóan alkalmas organuma a délután egyik legszebb számára avatta. A közönség zúgó tapsal adózott a remek élvezelért.

Utána Elefánthy Sándor karnagy vezetése mellett énekelte az Iparos-kör, Lavotta-Hoppe „A reményhez” című dalt.

Ezután nagy tudással összeállított élvezetes s bár hosszantartó, de a figyelmet mindvégig lekötő szabad előadásban László Béla felső kereskedelmi iskolai tanár a fizető eszközöket tárta fel. Kezdve a cseregazdaság taglalásán rátért a pénzgazdaság korszakára. Tárgyalta a veres fémekből vert pénzek, valuták neveit, ismertette az állampénz hatását, a bankjegy kibocsátását, ennek különböző rendszereit. Végül beszélt a csekkel és váltóval való fizetésről. A széles látókörű író tanár oly otthonosan adott elő, e tanulmányozást igénylő tárgyról, mely előtt előismeréssel kell meghajolni. A közönség lelkesen megtapsolta.

László Béla előadása után Markovits kedveskedett a közönségnek Kiss József „Tűz” c. költeményének elszavaltásával.

A délutánt az Iparos dalkör zárta be:

**Nagybecsű olvasóink**

szíves tudomására hozzuk, hogy a mai rossz viszonyok folytán

**SZABÓ MIKLÓS**

kész férfi-, fiu- és gyermekruha nagyruházában

**Debreczen, Piacz-u. 19.**

(Az Alföldi Takarékpénztárral szemben.)

Az összes raktáron levő áruk **rendkívül olcsó árban** lesznek elárusítva. Erről bárki vétel kényszer nélkül meggyőződhetik.

**Piac-utca 19. szám.**



„Nem tekintek a világon senkire...”, „Csap-lárosné piros rózsza”... gyönyörű énekszámaival.

A közönség az előadás nagy számmal vett részt. **Pacán.**

# Városi közgyűlés.

December 18-án

Debreczen sz. kir. város törvényhatósági bizottsága folyó 1913. évi december hó 18-án — csütörtökön — délután 3 órakor a városháza közgyűlési termében rendes közgyűlést tart a következő tárgysorozattal:

Polgármestéri jelentés november hónapról. Jelentés a közgyűlés által a városi tanácsnak adott megbízások állásáról.

Belügyminiszteri leirat a kórházi alkalmazottaknak a kerületi munkásbiztosító pénztár kötelekéből kivétele, illetményeiknek betegség esetén 20 héten át biztosítása s a 67—1911. bkgy. számú szabályrendelet ily értelemben módosítása tárgyában hozott közgyűlési határozat jóváhagyásáról.

Belügyminiszteri leirat az egyetemi kórház építése ügyében 299—1913. bkgy. szám alatt hozott közgyűlési határozatra vonatkozólag.

Belügyminiszteri leirat a Kossuth-utca 12. és 14. számú telkeknek a m. kir. pénzügyi széképület céljára a m. kir. kincstárral elcserelése ügyében.

Tanácsi előterjesztés az egyetem megnyitása s a felajánlott összeg befizetésére vonatkozólag.

A városi Tanács jelentése arról, hogy az állami borítal- és hufogyasztási adókat évi 325,000 korona állományösszegben Debreczen sz. kir. város részére megváltotta.

Központi választmányának három évre megalakítása.

Közigazgatási bizottságban megüresedő tagsági helyek választás utján betöltése. Igazoló választmányának egy évre megalakítása.

Három kerületi orvosi és esetleg megüresedő kerületi orvosi állások választás utján betöltése.

Adópénztári tisztii állás választás utján betöltése.

Kilenc ujonnan szervezett és egy lemondás folytán megüresedett szülésznői állás választás utján betöltése.

Tanácsi előterjesztés a Csillag-utca 6. sz. házastelkeknek 12,000 koronaért megszerzése,

valamint a város házipénztára felesleg pénzének, valamint a város alapjai és alapítványai, továbbá a gyámpénztár törvényes biztosíték mellett el nem helyezhető pénzeinek az 1914. év folyamán a helybeli pénzügyintézeteknél takarékpénztári betéti könyvön és csekk-számlán elhelyezése tárgyában.

Tanácsi előterjesztés a Piac-utca 26—28. sz. városi bérház építkezési költsége, az öntözőbiztosítási rendszer behozatala, a kórház részére vegyi és biochemiai vizsgálatokat teljesített Lemberger Lajos vegyész részére megállapított 600 korona tisztelet-díj fedezetének kijelölése, a folyó évben felmerülő tolonckiséreti költségekre póthitel engedélyezése, a járványos betegségek ellen teendő óvintézkedésekre 2610 korona póthitel engedélyezése, a pintér társulat feloszlása folytán keletkezett alap alapító-levele tárgyában.

Tanácsi jelentés a József kir. hercegutcai gyalogjárda aszfaltozása és két fegyelmi ügy betegezéséről.

A közigazgatási díjas gyakornokok kérvénye állásuknak közigazgatási fogalmazói állásra a 219—1913. bkgy. számú határozattal történt átminősítése folytán javadalmazásuknak az 1914. évi január hó 1-től leendő folyósítása iránti.

Molnár Antal kérvénye a Simonffy-utcai piac-tér és Simonffy-utca sarkán emelt épülethez előtti gyalogjárda aszfaltozása iránt.

Mandel Lipót, Szentkirályi és Nagy, Nádudvary Lajos és Moskovitz József Piac-utca 26—28. számú városi bérházbeli boltbérlek bérleszállítás iránti kérvénye.

Balogh Péter kegydíj felemelése iránti kérvénye.

Nyugdíj és kegydíj iránti kérvények.

# Színház.

Heti műsor:

Hétfő: Buda gyöngye, operette 3 felvonásban, (B) bérlet.

Kedd: Buda gyöngye, operette 3 felvonásban, (C) bérlet.

Szerda délután: Regényesek, vigjáték 3 felvonásban. Kényeskedők, vigjáték 1 felvonásban. (Ifjúsági előadás.)

Szerda este: Nagymama, vigjáték 3 felvonásban, (A) bérlet.

Csütörtök: Nagymama, vigjáték 3 felvonásban, (B) bérlet.

Péntek: Katonadolog, operette 3 felvonásban, (C) bérlet.

Szombat: Katonadolog, operette 3 felvonásban, (A) bérlet.

## Buda gyöngye.

Operette 3 felvonásban, Bemutatta a debreceni színház december 13-án.

A Budagyöngye, dr. Ascher Leo új operettje fölülemelkedik az átlagos operette témákon. Meséje ujszerűbb és sikerültebb, mint a szokásos operette-mesék és zenéje is jobban sikerült, mint a „Katonadolog” zenekotyvaléka.

A szerző azonban, aki a színpadi, scenikai hatásokban is teljesen jártas, úgy, művészi nivón álló színpadokra, különösen pedig művészi rendezőre gondolt a Budagyöngye megírásánál, aki színügy járatos a színpadon, mint ő, sőt — ha lehet, — még jobban és így a hatásos részeket ki tudja emelni a darab keretei közül és nem hagyja azokat ellaposodni, tönkretéve ezáltal az egész darabot.

A Budagyöngye debreceni előadásánál mi — tudja isten miért — mindig arra gondoltunk, az volt az impresszió, hogy itt meghamisítottak valamit. Mert az tény, hogy egészen más valamit adtak, mint amennyit — joggal — elvartunk. Hogy mit — a fönt elmondottak alapján egy szóval meg tudjuk mondani. Nem volt rendezés. A színpad fölött állandóan ott lebegett az a zavar, amelyet a színpadok mögött játszottak le — nézők nélkül. Es végül meg annyit a darabról, hogy a felvonások — mint mindig — most is nagyon szép, hosszúak voltak. Ami tetszenyilvánítás, taps elhangzott, az egy sem a rendezésnek, vagy az ezáltal ellaposított darabnak, hanem a szebb énekszámoknak és a szereplők igyekező ének szóit.

Juhász Margit urleány, aki mint vendég szerepelt a bemutatón és akit a délutánokról és estélyekről már meglehetősen ismer a közönség, nagy sikert aratott fellépésével. És nekünk is meg kell állapítanunk, hogy Nagy Aranka után valóban üdítő látvány volt tőle, fiatalos temperamentuma, amely látványt Nagy

**Pixavon**  
Hajápolás  
tudományos alapon

a leghelyesebb  
mód a fejbőr ápolására  
és a haj erősítésére.

Ára üvegenként: 2.50 K.  
Hónapokig elegendő.

## A Bikszádi

természetes Gyógy-ásványvíz

Egy láda Bikszádi víz 40 1/2, vagy 25 literes üveg K 12.50  
Láda és üvegeért visszafizetnek K 5.—  
Marad K 7.60

Egy üveg Bikszádi víz 32 fillér  
Üvegeért vissza 12 fillér  
Marad 20 fillér

Kapható minden fűszerüzletben

vegyi alkatrészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása fölülmúlja a hasonló összetételű külföldi ásványvizeket. Hurutos bántalmaknál páratlan. Idei természetű savanyu borral vegyítve kellemes ital.

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomertajosoknak, szék-szorulásban szenvedőknek.

Kapható Debreczen és vidékén minden

## Igmándi keserűvíz

gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. Kis üveg 40 fill. Nagy üveg 60 fill.

Az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Aranka fellelései alkalmával keservesen kell nélkülöztünk. Borbély Lilly, mint mindég, most is elragadó volt, vagy, ha szabad ezzel a kifejezéssel élünk; — ennivaló. H. Serfőző Etel, Kassay Károly, Szalay Gyula és Madas jók voltak. A többi szereplőről csupán kiméltből nem emlékezünk meg.

(s. j.)

## Kirabolt cukorkaárús.

Segédei a tettesek.

Egyiket már elfogták.

(Saját tudósítónktól.) Szulimán Elmosz, török cukorkaárús, már évek óta Debreczenben lakik. Az üzlet jól megy, már ezeket szerzet belőle és segédek is tart.

Vasárnap este egy kis szórakozás végett, a Merkur-ba ment, ahonnan úgy 11 óra tájban hasafelé indult, a Vendég-utca 10. szám alatt levő lakására.

Mikor a Vendég-utca 2. számú házhoz ért, meglepetve vette észre, hogy az itt levő üzletének ajtaja nyitva van. Bement a boltba és látta, hogy a pult fiókja, melybe Ivanovics Mihály és Vaszil segédei jelenlétében, 900 koronát helyezett el, üres.

Szulimán Elmosz mindjárt arra a gondolatra jött, hogy a tettes nem lehet más, mint a két segéd, az Ivanovics testvérek.

Azonnal a rendőrségre sietett, ahol Pető Pál dr. fogalmazó, ügyeletes rendőrtisztviselőnek előadta panaszát. Pető jegyzőkönyvet vett föl s nyomban táviratokat menesztett szét és pedig Szolnokra, Budapestre és Nagyváradra, gondolta, hogy a tettesek bizonyára vonatra ültek s így még utközben elfoghatók lesznek.

Pető dr. jól csinálta a dolgot, mert az egyik betörőt Ivanovics Vaszilt Szolnokon a csendőrök elcsípték a vasúton és erről értesítették a debreczeni rendőrfőkapitányságot, a honnan azután azt a távirati megkeresést intézték Szolnokra, hogy az elfogott Ivanovics Vaszilt hozzák azonnal Debreczenbe.

Ivanovics Vaszil tettét az őt elfogó csendőrök előtt beismerte.

Valósz nülég, a másik tettes Ivanovics Mihályt is hamar kézrekerítik.

### Böröndös

Debreczen, Degenfeld-tér 3. sz.  
Börönd, ridikül és szivartárca  
javításokat jutányosan eszközöl.  
Nagy raktár mindennemű új **böröndökben** (kofferekben), táska borítékokat és kosár bevonásokat szakszerűen készít.

## HIREK. Szezon.

Éjjel.

Az éjjel a rémek nappala. Amikor fénylőbben ragyognak a szerelmesen sápadt kis csillagok az égen és nehéz kárpitot húz eléjük a felhők lomha teste, betakarva, véd, sűrű sötétségbe burkolva be mindent, és fájóan sóhajt fel a föld; (az emberek szívbarnak hívjuk ezt a sóhajt) kikelnek sötétő sírjukból a rémek és lassan, tolvaj módra haladva előre, belopakodnak a boldogtalan emberi szívekbe, hogy megkezdjék romboló munkájukat...

— Miért érz, te nyomorult féreg? — sugja kiáltva a rém inkább a színek, mint a fűnek és künn újra meg újra panaszosan sóhajt fel a lomha, fekete föld, megremegtetve, izében megráva a kis értetlen esőörömpítő házat, amelynek gerendái vészvízszínlón ropognak a hatalmas súly alatt.

Majd, mikor már minden izt elfoglalt, betöltött a kétségbeesést szító rém, amikor már a szív minden kis atomja hatalmában van, megnyitja az egek csatornáit s a lezuhogó záportban sóhajtja, annak kísérteties hangjában sirja el a fájón remegő emberi szívek:

— Mennyivel nyugalmasabb, csöndesebb a fagyosan hideg sir...

... És jönnek sorra az elhalt rokonok, barátok, ismerősök, a halál pillanatában lecsukott szemekkel, némelyik kis gojótította sebbel a halántékon, szíven... de mind-mind boldogan mosolyogva és hivogatólag integetve:

— Jöjj, hisz olyan boldogság az, ha már nem dobog es semmit nem érez a ézív... Jöjj, jöjj, hiszen várunk... Ne várakoztass bennünket olyan nagyon soká... Lásd, mi elő mertük venni a revolvert... no de ne félt, itt van neked is, fogd a kezébe, szorítsd jól oda a szívhez... nem, a halántékhoz... jobban... no végy erőt magadon... ne remegjen a kezéd, légy erős, hisz csak egy pillanat az egész fájdalom, és milyen csöndes boldogság jön utána, nem érzel semmit, csak fekdűsz összeszorított fogakkal, mint mi és álmodsz. No ugy, ne sajnálj senkit, hiszen téged sem sajnálnak, senki, nem igaz, hiszen téged sem sajnálnak, senki, nem igaz, hiszen nem is szeret, lásd, most is haragszik. Ha pedig szeret, legalább megbünteted. Ugy, szorítsd oda, még egyszer remegés nélkül, húzd meg a ravaszt, ugy lassan, jól van, még, — most!!! Lásd, csak egy dörrenés és egy pillanatnyi láj-

dalom volt az egész és mégis mennyi bajól, bánattól, szenvedéstől megszabadított! Sip.

— **Csokonai-kör felolvasó ülése.** A Csokonai kör folyó hó 20-án szombaton d. u. 5 órakor, a vármegye disztermében felolvasó ülést tart, melynek műsora a következő: Az 1913. évi Lőfkovits-pályázaton jutalmazott életképek. Kelet asszonyai. Irta és felolvassa dr. Kunos Ignác, a M. T. Akadémia tagja. Ujabb költemények. Irta és felolvassa Zivuska Andor, a Csokonai-kör választmányi tagja.

— **A szegényügyi bizottság ülése.** A városi szegényügyi bizottság a f. évi december hó 17-ik napján, szerdán délután 4 órakor a városháza 22. számú hivatalos helyiségében rendkívüli ülést tart, amelyen segélyezések, s egyéb folyó ügyek elintézése van napirendre tűzve.

— **Biciklista a járdán.** Ez évi május 8-án Árvay Imre felsőfőzsa kőművessegéd a biciklijével elütötte Tarcsai Lajos két és fél éves gyermekét, aki 12 napon túl gyógyuló sérüléseket szenvedett. Tarcsai Lajosnak, az elütött gyermek anyjának feljelentésére gondatlanságból okozott súlyos testi sértés vétsége címén indult meg az eljárás Árvay Imre ellen. Hoffmann József tábíró elnöklete alatt ma a törvényszék Árvay Imrét gondatlanságból okozott súlyos testisértés címén az enyhítő körülmények figyelembevételével négy napi fogházra, átváltoztatható 60 korona fő és 10 korona mellékbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Öngyilkos szerelmes.** Háló Sándor 25 éves kovácssegéd vasárnap délelőt, a Bihar-télepen levő, Keresztes-utca 10. szám alatt levő lakásán marólugot ivott. Háló Sándort súlyos sérüléseivel a mentők beszállították a közkórházba, ahol a rendőrség kihallgatta. Háló azt hozta fel okul, hogy szerelmes egy kis lányba, akit feleségül akart venni, de az anyja nem engedte meg, ezért elkeredett és halálnak szánta magát.

— **Meglopta a gazdját.** Ethey János hajdusámsoni gazda panaszt tett a csendőrségen kocsisa, Páljik János ellen, aki kamarájából 70 kg. rozst és 6 kg. tengerit elloptott. A csendőrség a feljelentés alapján házkutatást tartott Páljik lakásán, akinél a jelzett mennyiségű rozst és tengerit meg is találták. Az ügyészség megindította az eljárást Páljik ellen.



POLENAI GYÓGYVIZ

Természetes és kiváló lithiumtartalmu alkalikus savas gyógyviz. Különleges szer gyomorba és kőszvény ellen. Kitűnő ízű igen üdítő ásványviz. Tejjel vegyítve a legjobb nyálkaoldó szer. Borral vegyítve a legjobb fröccs. Kapható mindenütt! — Főraktár: **Fűszerkereskedelmi R.-t. Debreczen.**

Mévjegyek

jutányos árban  
készülnek a

Horovitz-nyomdában

Darabos-utca 7. szám. Telefon 4-12.

## Fényképnagyításokat ingyen

nem adhatunk de tekintettel a közelgő ünnepekre már 5 koronától kezdve készítünk, kiváló nagyításokat és miniatűr képeket.

### Legalkalmasabb karácsonyi és ujevi ajándékok.

A képkeretek megtekinthetők vételkenyszer nélkül.

**PUPP LAJOS**

arcképfé-tészete

Csapó-utca 79. szám alatt.

— **Ellopott címtábla.** Kertész István Batheny-utca 45. szám alatt lakó ügyvédnek az elmúlt éj olyamán ellopták az ügyvédi címtábláját. A kár 40 korona. Károsult ügyvéd a rendőrségen feljelentést tett.

— **Kémény tűz.** Vasarnap délután 2 órakor a Batheny-utca 1. szám alatt háznál kéménytűz volt. A gyorsan megjelent tűzoltók hamarosan eloltották a tüzet. A kár jelentéktelen.

— **Keresztül lőtte a tenyerét.** Saja János 22 éves, földműves napszámvás, ma délelőtt szülőinek Bihari-telep Onosai-utca 4. számú lakásán a pisztolyt nézegette, amely babrálás közben elsült és keresztül lőtte Saja baltenyerét. A fatal embert súlyos sérülésével a kórházban ápolás alá vették.

— **Jutalom a megtalálónak.** Tóth István Ajtó-utca 16. szám alatt lakos a múlt szombaton a Royal sörcsarnokban elvesztette a pénzárcáját, amelyben 710 korona készpénzt, és egy darab 6000 koronáról kiállító váltó, valamint egy öl kompetenciáról szóló utalvány volt. A megtaláló illő jutalomban részesül.

— **Betegség miatt a halálba.** Magyar Juliánna 15 éves hajdudorogi cseledeány Görög Péter állatorvos lakásán néhány nappal ezelőtt gyufaoldatot ivott s olyan súlyos belső sérüléseket szenvedett, hogy tegnapra belehalt a sérülésébe. Az ügyészség a temetési engedélyt megadta. A leányt súlyos betegsége kergette a halálba.

— **Felomlott büntetés.** Farkas Izidor hajduböszörményi szabósegéd, aki varrógépek eladásával is foglalkozott, a múlt évben előlegek felvételével több böszörményi lakost becsapott, a debreceni törvényszék ezért 3 heti fogházra ítélte. Farkas az ítéletet megfellebbezte a táblához, amely a napokban megtartott ülésén foglalkozott a felebbezéssel s Farkas büntetését 3 óra emelte fel. A tábla ítéletét ma közzölték az elítéltel.

## Nem ok nélkül

részesíti előnyben a legtöbb háziasszony a „Valódi” Franek: kávépótlékot.

Ezt az előnye:

a fűszeres íz, a szép szín és nagy kiadóság a használatban, eredményezik.

mg. em. 115/96120

— **A kisleány fülbevalója.** Erdei Antal Piac utca 44. szám alatt lakos panaszt emelt ismeretlen tettes ellen, aki 8 éves leánykájára füléből egy pár, 12 korona értékű fülbevalóját ellopta.

— **Gyűjtőknek.** A bodenbachi „Odol” szájjvizgyár ismert szájjvize az „Odol” részére új reklámbélyeg sorozatot adott ki. Ezek a reklámbélyegek a 25 legszebb „Odol”-képeket ábrázolják művészi színes kivitelben. Mindenki, aki a bélyegek iránt érdeklődik, a fennnevezett cég egy ívet díjtalanul bocsájt rendelkezésére, ha beküldi az „Odol” bélyegkekhöz mellékelve „Az íveg felnyitása” feliratu zárlócskát. A zárlócskát legcélszerűbb egy levelezőlappal ragasztani.

— **Egy népszerű.** A „Moll-féle sósborszesz” által a betegeknek egy éppoly gyógyhatású, mint olcsó szer nyújtatik köszvényes és csúszos bántalmaknál, sebkénel és daganatoknál. Egy íveg ára utasítással együtt 2 korona. Szétküldés naponta utánvéttel. Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. s állító által, Bécs, I, Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerterekben és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény kéréndő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

## Férfi, fiu ruhák és angol

### átmeneti kabát

ujdonságok, készen és méret szerint a legolcsóbb szabott áron

## Balázs Jenő

áruhazában

a Községi Tiszviselők Országos Egyesületének szerződéses szállítójánál

Debreczen, Piac-utca 61. sz.

Szent Anna-utcával szemben.  
Telefon 6-28.

## Csarnok.

### Vetélytársak.

Regény.

Írta: **B. M. CROKER.**

Szemüvegét letette s kezét nyujtva, mélyen, keserűen felsóhajtott. Ez a sóhaly biztosan annak szólt, hogy hijával vagyok a szépségnek.

— Szent Isten, Ellen, hol tanultad azt, hogy így kell berohanni a szobába? Miért nem jársz úgy, mint egy uri hölgy? — kérdezte ingerülten.

Erősen elpirultam. Nem szerettem, ha így esztek velem. Az iskolában azt mondták, hogy szépen járok s én ezt el is hittem. Lesütöttem a szememet és nem szóltam egy szót sem, amíg a nagyanyám erősen megnézett, hogy nem talál-e valami gáncsolni való rajtam. Persze, hogy talált... szerencsétlen hajlamon talált hibát!

— Milyen borzasztóan viseled a hajadat, gyermek! Olyan, mint valami nagy boglya! És milyen csunya a színe! Se nem szőke, se nem barna. Mem tehetnél valamit, hogy kisebb legyen a fejed?

— Majd megpróbálom nagyanyám, — feleltem megszeppenve.

— Bárcsak csinosabb volnál, — mondta, miközben rosszkedvűen töltötte ki a teát. — Nagyon szomorú, ha egy leány kétségtelenül rut. Anyád szépség volt — én ugyan nem voltam bámuloja — és nézz meg engemet!

Lattam, hogy rendkívül szép öreg asszony. Szeme ragyogott, orra kifogástalan és hajak határozott színe volt, nem úgy, min az enyémenek, amely, úgy látszik, nem tudott tisztába jönni azzal, hogy szőke legyen-e, vagy pedig barna.

— Moris megmondotta, hogy szerdán visszatérsz az iskolába?

— Igen, nagyanyám.

— Jövő husvétig maradsz ott.

— Igen, nagyanyám, — hagytam helybe halk hangon.

— Igen, nagyanyám, — gonyolódott o. Hát nem tudsz egyebet mondani, mint mindig ugyanazt, mint a szájkó: „Igen, nagyanyám” Hadd haljak már jegyszer egy eredeti megjegyzést, amely bizonyítsa, hogy tizenégy esztendő óta nem fizetem éted hiába a drága iskolapénzt. Nos, szólj valamit, — unszolt gonyolódva — mondj olyasmit, amit eddig még nem hallottam.

Most elérkezett az alkalom... ha bátorságom nem hágy el... Szívem félelmesen dobogott, arcom lángbaborult. Alig tettem beszélni, de azért mégis beszéltem, hebegve nyögtem ki eredeti mondatomat s így szóltam:

— Nagyanyám, szeretném tudni, miért nincs apámról arcképe?

Nagyanyám az ajkához emelt csészét fele utjából csörömpölve tette vissza az alsó csészére, majd sápadozva fordult felém. Hangja remegett s szeme sgett, amikor mogdotta:

— Miért...?

— Mert szeretnék egy képet látni. Szeretném megtudni, hogy milyen volt s ha lehet, szeretnék valamit hallani felőle, — habegtem.

— Nincs arcképem apádról, — felelte éles hangon. — Aminek csak örülök. Sohase emlitted előttem leány! Gyalázatot hozott reám és reád.

— De mivel? Hát mit tett? — kérdeztem rendkívüli bátorsággal.

— Soh'se kérdezd, Szerencse, hogy nem tudod. Soha se próbáld föltárni a titkot, ámbár akár próbálsz, akár nem, úgy sem fog sikerülni neked. Még csak annyit mondom, hogy: amíg n.lam eszed a kegyelemkenyeret, ne merd többé szóbahozni ezt a dolgot, különben komolyan megbánád.

Viselkedése komoly és kegyetlen volt, szava csipősen hangzott s tekintete annyira ellenségesen szegeződött reám, hogy a meleg augusztusi délután ellenére, borzongtam. Elhalványodtam, ajkam vonaglott, hangom elakadt és szemem könnyel felt meg. Ebben a kínos pillanatban feltárult az ajtó és egy férfi lépett be hozzánk. Nagyanyám nem engedte, hogy vendégeivel érintkezzen, csakhogy most nem ért rá arra, hogy eltűntessen. Amint kinyitott az ajtó, arca rögtön megváltozott, csupamosoly, meglepe és és hamis fog volt az ábrázata. Ebben a percben szinte meggyűltem. Nem mutatott be, ámbár a vendége ugyan csak erősen bámult és igyekezett, hogy a beszélgetésbe belevonjon.

— Egy jegyzetet mutatnék meg önnek, — szólt nagyanyám bizalmasan vendégéhez. Majd behoxtam. — Aztán magához intett és így szólt: — Ellen, szólj Morisnak, hogy hozza le leveldobozomat, — majd halkán hozzátette: — Nem kell visszajönnöd.

Nem busultam elbocsátásomon, mert már idegesen törtem a fejemet azon, hogy valaui elfogadható okkal visszavonulok.

Ugyan, mit mondott volna nagyanyám, ha meglátja, hogy amikor távozás közben hátrafelé lépve meghajolok vendége előtt nekimentem egy asztalkának és feldöntöttem néhány berámázott arcképet.

(Folgtatjuk.)

Gyomorgörce, kolika, étvágytalanság és általában gyomorbetegségeknek a legkíméletesebb házi szer

## HOLLANDI GYOMORCSEPPER

Egy üveg ára 40 fillér.

Kapható:

# Mihalovits Jenő

gyógyszertárban, Debreczenben.

## Karácsonyi vásár a Béka áruházban Piac-u 1.

Tulajdonképpen raktár miatt az összes téli árúk u. m. női costüm szövetek, gyapjú schálak, trikó árúk, valamint egyéb női- és férfi árúk mind 20 százalék árengedménnyel lesznek árusítva.

Sok pénzt takarít meg, ha bevásárlását karácsonyig a Béka áruházban eszközli.

Tisztelettel

### Béka-áruház

Piac-utca 1. szám.



## MOLL-FELE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmákosabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorhev, rögzött SZÉKREKEDÉS, májbántalom, VERTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyítettnek.

## MOLL-FELE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós-borszesz nevezetesen, mint a fájdalomcsillapító bedörzsölésszer, köszvény, csusz és a megfázás leggyorsabb levezetője legismertebb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökerekes gondozásért és ápolásáért úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Öt darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva.

Fő-szétküldés:

**MOLL A. gyógyszerész,**

és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9. Adó megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesíthetnek. A raktárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.



## Apró hirdetések.

Elsőrangú biztosító társaság keres Debreczen és a hozzátartozó rayon részére főügynököt. Életbiztosítási ágazat nincsen. Kizárólag ezen szakmával foglalkozó egyének ke-restetnek megfelelő fixum utazási költség és jutalék mellett. — Jó összeköltetési, komoly pályázók küldjék ajánlataikat „Z. H. 8412” jellegre Hassenstein és Voglerhez (Jaulus és Társa) Budapest, Dorottya-utca 11. szám.

Fajalma kapható Weisz Samunál Nagybánya, Szentmiklós-u. 15.

Krámer József tudakozó és magán kutató vállalata Debreczen Piac-utca 58. svám. Nyomoz megfigyel és informál.

Házasnandók kik gazdagon nőstüni óhajtanak, (ha vagyontalanok is) forduljanak díjtalan felvilágosításért a kontinens első és legnagyobb nemzetközi intézetéhez. — Magyar lev. lezés.

„Hymen“, Berlin 18.

Kitűnő kóser házi koszt kapható kihordásra is. Ugyanott teljes el-látás kapható. Iskola-utca 4.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy az annyi éveken át vezetett Csapó u. 8. sz. a. lévő

## Rakóczi Kávéház:

ismét átvettem és most

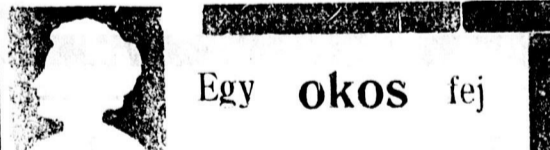
## „LÉVAI KÁVÉHÁZ”

cim alatt továbbra is mint a multban, a legszolidabb alapon, saját fel-ügyeiletem alatt vezetem.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kéri

Lévai Izsó

kávés.



Egy okos fej

elsajátítja azon vismanyoka!, melyekkel a tápszerkémia a háziasszonyt meg ajándékozta.

Dr. Oetker sütopora a 2. f. élesztő pótlásul szolgál, mellyel kuglófokat, linzi és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

Dr. Oetker pudingpora a 2. f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek csontot képző, nagyszerű és olcsó utóledelt nyújt.

Dr. Oetker vanillincukra a 12 f. csokoládé, tea, puding, tej, mártás és créme vanillizálására szolgál és teljesen pótolja a drága vanillia esővet. Egy csomag tartalma 2—3 jó vanillia-csönek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagon. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogériában, Vények ingyen.

Dr. OETKER, Baden-Wien.

## Felvilágosítás!

Kérje ingyen az érdekes és 4 orvos által irt értekezést 52, a mi higienikus

„Frauenschutz“-unkról.

Szabadalmazva és számos orvostól ajánlva.

Cím: Higienikus Irodalom kiadóhivatala Wien, I. Wollzeile 12

## NAGY SANDOR és TÁRSA

Debreczeni Első Házaságközvetítő és tudakozó irodája

Debreczen, Szentanna-u. 5.

Van szerencsénk szives tudomására adni a nagyérdemű közönségnek, hogy rodánk az alantiban felsorolt közvetítéssel foglalkozik és a legnagyobb fősulyt fekteti annak lelkesmeretes kivételére. Ingó és ingatlanok adásvételével. Fűszer, korcsmák, vendéglők el és bérbeadásával. Pénzkölcsönök banki és magán pénzek megszerzésével,

utóbbi már 24 óra alatt lebonyolítjuk.

Mindennemű kérvények és folyamodványok megírásával. Magán lakások és butorozott szobák kiadásával Diszkréten nők férjhez adásával, hasonlóan urgk megnősítésével. Felvilágosítást bármily ügyekben díjmentesen szolgálunk.

Szives pártfogását kérve vagyunk Kiváló tisztelettel

Nagy Sándor és Társa.

## CSASZARFURDÓ BUDAPESTEN.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar irlgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kenes hévízű gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, kőn hölgyek és urak részére. Török-, kő- és márványfürdők; hőleg-, szénsavas- és villamos vízfürdők. — A fürdők kitűnő ered. minnyé használatnak főleg csuszobántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kura a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelé-ntányos árak. — Gyógy- és zenéi nincs Prospektust ingyen és bérmentve küld.

az Igazgatóság.

Elősmert legszebb

## Női felöltők Costümök Blousok

Szörme kabátok, boák, muffok

## KOMLÓS-nál

szerezhetők be.

Piac-utca 52 (Megyeház mellett.)

Telefon 12—22.

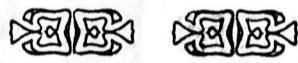
# C S O M A G O L Ó - P Á P I R O S



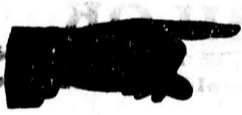
(Ujsag papiros)

Helyszüke miatt

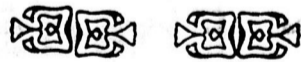
## O L C S O N - E L A D Ó



Rendkívül alkalmas:

 Gyümölcs, zöldség,  
csemefák, viragok stb.

csomagolására.



Megrendelhető a

## DEBRECZEN

kiadóhivatalában



### Debreczen, Darabos-utca 7.

5kg. póstaesomag 60 fil.

**Halló! Halló!**  
**Házi koszt.**

Kitűnő elsőrendű szobai kiszolgálás, mérsékelt árban abonenseket elvállalok. **48 korona ebéd és vacsora**, kis könyvecske **20 százalékos** kedvezményrel. — **Tisztán kezelt fajborok.** Társas összejövetelekre külön kis terem áll az igen tisztelt vendégeim részére.

**Társasvacsorákat, zsurokat, a legmértányosabb árban személyes felügyeletem alatt szolgáltaik ki.**

Minden pénteken nagy **Halászesztély,** minden szombaton házilag töltött **Hurkaesztély,**

naponta frissen csapolt kőbányai sör. Szíves pártfogást kérve vagyok kiváló tisztelettel

**Nagy Árpád,**  
Csapó-u. 14. szám a. lévő  
Törő-féle Csokonai-vendéglő tulajdonos.

**Vigyázz!**

**Kékre festett kirakat**

**Vigyázz!**

**Most nagyon olcsón lehet vásárolni női kosztüm kelméket, női fehérneműek, -: barchetokat, vásznakot, szőnyegeket. :-:**

1 mtr. 120 cm. őszi kosztüm kelme 76 f.  
1 " " " kelme kiváló fonom 110 f.  
1 " " " finom 80 cm. széles tenisz flanel 34 f.  
1 " " Crepon minden szín 80 f.  
1 " " 140 cm. angol utánzatu kelme 1.60 f.  
1 vég jó havasi vászon 23 mtrs. 7.98 f.

1 dr. finom női ing madapolán 1.50 f.  
1 " fekete gloth alsó szoknya 2.06 f.  
1 " finom női háló kabát . . . 1.60 f.  
1 mtr. zsinór barchet 80 cm. széles 63 f.  
1 " őszi blouze kelme . . . 32 fl

Ágy garnitúrák, hencsertakarók, fehérneműek, rövidárúk, selymek, díszek. Mintás és sima bársonyok mtr. 1.50. — Nyári árúk vissza maradt, — most meglepő jutányos árakban. — Csilpkek alkalmi ruhákra nagy választék. Harisnyák. Paplanok. Tricó-árúk,

**Molnár**

Keztyük, gallérok; himzések.

női divatruház Kossuth- és Batthyány-utca sarok színházzal szemben.

Pettyes mollok és batisztok.



**R\*WOLF**  
**Magdeburg-Buckau**  
Magyarországi Képviselete:  
Budapest, V., Báthory-utca 18  
Szabad. túlhevített gőzű  
**LOKOMOBILOK**  
Wolf eredeti szerkezete 10-800 lóerőig  
Bármely gyártelep legelőnyösebb ármérete

**SAVOY NAGY-SZÁLLODA**

BUDAPEST, VIII. József-körut 16.

TELEFON: József 20-62 és József 20-63.

Modern szálloda ujonnan berendezve, légfűtés, hideg és meleg víz minden szobában, lift éjjel-napal.

**EGYÁGYAS szobák 3 koronától, KÉTÁGYAS szobák 5 koronától**  
fűtés, világítással. A szobák.

Ujonnan bevezetett **PENZIO-rendszerünk**, napi ellátás 5 koronáért, mely áll:

**Reggeli**

kávé v. tea  
v. csokoládé  
tojás  
vaj  
sütemény

**Ebéd**

leves  
előétel  
sült körítve  
tészta  
fekete kávé

**Vacsora**

előétel  
sült körítve  
tészta  
gyümölcs  
sajt

Ezen napi ellátás 5 korona.  
Szobák hosszabb tartózkodásnál megegyezés szerint.

Szobák havi bérletre 80 koronától fűtés, világítással.

**Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz**

csakis ez a valódi

**kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.**

Kapható drogériákban, gyógyszerárakban és illatszertárakban.

**Ne tessék elfogadni**

Kölniviz szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utánzott **JOHANN MARIA FARINA Gegenüber dem Rudolfsplatz.** Akkor sem kell elfogadni helyelen és utánzott kölnivizet, kölniviz-poudert és kölniviz szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyen, mert a **világhírű cég** magyarországi képviselete:

**HOLCZER EMIL ZOLTÁN, Budapest, VIII. ker. Szigetvári-u. 16.**

Egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol és közli hol szerezhető be az **eredeti minőség.**

